

Bruksela, 23 września 2026 r.
(OR. en)

13549/26
ADD 1

STAT 12
FIN 1351

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	17 września 2026 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2026) 474 annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY w sprawie przepisów przyjętych przez organ powołujący każdej instytucji w celu nadania skuteczności regulaminowi pracowniczemu

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2026) 474 annex.

Zał.: COM(2026) 474 annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 17.9.2026 r.
COM(2026) 474 final

ANNEX 1

ZAŁĄCZNIK

do

SPRAWOZDANIA KOMISJI DLA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

**w sprawie przepisów przyjętych przez organ powołujący każdej instytucji w celu
nadania skuteczności regulaminowi pracowniczemu**

Regulamin pracowniczy

(mający zastosowanie przez analogię do innych pracowników, jeżeli wyraźnie przewidziano tak w Warunkach zatrudnienia innych pracowników)

Artykuł	Przedmiot	Tytuł	Wejście w życie
---------	-----------	-------	-----------------

Tytuł I – Przepisy ogólne

9 Załącznik II	Wspólny Komitet (COPARCO)	Wspólny Komitet instytucji (COPARCO)	1.01.1993
10	Komitet ds. Regulaminu Pracowniczego	Wspólne porozumienie między organami powołującymi instytucji Unii Europejskiej w sprawie składu Komitetu ds. Regulaminu Pracowniczego	1.01.2016

Tytuł III – Kariera zawodowa urzędnika

Rozdział 2 – Status służbowy

37 ust. 1 lit. b)	Wykaz organów działających w interesie Unii Europejskiej	Wspólne zasady zmieniające zasady tworzenia wykazu organizacji zajmujących się wspieraniem interesów Wspólnoty	1.07.2002
-------------------	--	--	-----------

Rozdział 3 – Oceny, przeniesienie na wyższy stopień oraz awans

45 ust. 2	Konieczność wykazania się znajomością trzeciego języka przez urzędników	Przepisy przyjęte w drodze porozumienia między instytucjami dotyczące stosowania art. 45 ust. 2 regulaminu pracowniczego	1.06.2016
-----------	---	--	-----------

Tytuł IV – Warunki pracy			
Rozdział 3 – Dni świąteczne			
61	Wykaz dni ustawowo wolnych od pracy	Wspólne zasady określania dni wolnych od pracy dla urzędników Wspólnot Europejskich	1.10.1966

Tytuł V + załącznik VII – Wynagrodzenie oraz świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego urzędników			
Rozdział 1 – Wynagrodzenie i zwrot kosztów			
Załącznik VII (art. 17)	Przeniesienie wynagrodzeń	Wspólne zasady dotyczące szczegółowych mechanizmów przenoszenia części wynagrodzenia urzędników Wspólnot Europejskich	1.01.2005 ¹
Rozdział 2 – Świadczenia z tytułu zabezpieczenia społecznego			
72	Ubezpieczenie zdrowotne	Wspólne zasady dotyczące ubezpieczenia na wypadek choroby urzędników Unii Europejskiej	1.12.2005
73	System ubezpieczenia od ryzyka choroby zawodowej oraz wypadków	Wspólne zasady dotyczące systemu ubezpieczenia od ryzyka choroby zawodowej oraz wypadków	1.01.2006
76a	Dodatkowa pomoc finansowa dla żyjącego małżonka, który cierpi z powodu poważnej lub przewlekłej choroby lub który jest niepełnosprawny	Wspólne zasady określające procedurę przyznawania dodatkowej pomocy finansowej dla żyjącego małżonka, który cierpi z powodu poważnej lub przewlekłej choroby lub który jest niepełnosprawny	1.07.2008 ²

¹ Zasady miały zastosowanie od dnia 1 maja 2004 r.

² Zasady miały zastosowanie od dnia 1 maja 2004 r.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej

Artykuł	Przedmiot	Tytuł	Wejście w życie
28a ust. 10	Zasilek dla bezrobotnych	Szczegółowe ustalenia dotyczące stosowania przepisów regulujących przyznawanie zasiłku dla bezrobotnych pracowników zatrudnionych na czas określony	1.05.2004